

一
切
經
音
義

一切經音義卷第三十九

翻經沙門慧琳撰

不空罽索經三十卷

不空罽索經一卷 今分二卷

不空罽索經三卷 今合爲二卷

不空罽索呪經一卷

不空罽索經神呪經一卷

觀自在成就經一卷

右六經三十七卷同此卷音

昆

不空絹索經三十卷

第一卷

雜沓

下潭合反顧野王云沓猶重疊也宋雜

奕草

上藝充反顧野王云奕柔弱也

經云陀羅

尼真言

此犯重言之失翻譯經時筆授人於文不

持案持盟者則真言也

陀羅尼云持盟或云總

誓不語尚云共設咒誓是此義也

不敢違越名日持

言者真實無二之說咒誓是此義也

別張跪上方言

字從足長聲登音務下遠位反雙膝跪也

今正謗謔

謗誣恣痛也說文從訿聲非也韻詮云斷

斷

臍上魚斤反也下五各反考聲云斷也從肉經從心

斷

作悻悻驚腹筋上封目反下稜得反說文風疽七

反非此義仙濟癰腫下章勇反疥腫上音黃病

經從非帶門婦人帶下病也經痒軫上羊掌反下

也穉從非作真禪蟲上第一瑛反下音古前音姝悅

非也瘕音顛緣決反說文第八卷中已具釋訖

上目朱反下緣決反說文第八卷中已具釋訖

也從女朱聲也經作媯非也眼不謾顧文字典

說云謾欺也誕若讜反明溥示上鋪冊反正合作

也從言曼聲也野王云職謂手足四職也轉嬰說

職分四肢以應四時說文體四職也從囟只聲或

從身隱揜下力有反宋經本音略廣雅云揜取也

手斂捏彼顧野王云謂將整理也說文蜜以反下

聲者阿可反畢羽祿侯禕音羊兩反下音

自音者阿可反畢羽祿侯禕音羊兩反下音

醫瞑上音伊計反悃御也上坤稷反說文云從心困聲也絡膊上音洛下音搏經

第三卷

光爛光也漸反說文云爛久奔惹上勳比反梵語也才健

詭丑嫁反播拏上加反梵語也頑寫上五關反下健

頑也說文從忠信之言爲語也亦恬黯孔上騰兼反

云恬安也方言靜也說文亦安也從心恬孔上騰兼反

從犬黑聲案野王云默不言也字書靜不言也尚書云諛

謂之默從口作默諛詐上庚朱反孔注尚書云諛

算聲下側駕反言能纂威管反買遠注國語云纂

礫開云上陟張也從石礫聲瞻眺挑視也反郭璞謂

第五卷

上彌比反中寧
以反梵語也

鎖鐵

上必頻反
正鐵字
應助云
形在木
之反說
文云木
實也象

字也

下盧果反
應助云
草實日
蘇上說
文云木
實也象

屬也

說文在
地日蘇
引也草
實日蘇
聲上說
文云木
實也象

攝上

音晚聲
類云挽
引也草
實日蘇
聲上說
文云木
實也象

俱說

文拘止
也從手
句聲下
闕伽上
梵語也
反杜注
左傳樹

雨上

繁執也
古今正
字紳也
從下闕
伽上說
文云木
實也象

併字

上牛鳴
合口若
洪從翁
穀反說
文云木
實也象

到反

一慶氣
呼之也
若洪從
翁穀反
說文云
木實也
象

深泉也

說文云
回水也
從水象
形經聲
文下作
淵為商
諱

第六卷

心敵聲也

非也扶音 保護 尚書安也 說文養也 保守也 孔注
 一悅反 保護 尚書安也 說文養也 保守也 孔注
 古文作呆 又作象 經文作 保護 誤撰為 上年與反 顧
 謬之甚 檢諸字書並無此字 保護 誤撰為 上年與反 顧
 相接續也 說文左 壁擊 米反 股也 今俗 甲赤 上然 謂
 從手然 聲也 說文左 壁擊 米反 股也 今俗 甲赤 上然 謂
 案經十指 甲即 義甲 為得 今黑 黦蒼感反 博雅云
 從因作 胛是 肩胛 之字 非也 黑黦 蒼感反 博雅云
 云夜青 黑色也 霧流 上音 忙反 正作 霧毛 詩傳云
 從黑參 聲也 霧流 上音 忙反 正作 霧毛 詩傳云
 鰕地 所觸 發也 從角厥 聲 鳧鴈 上音 跋駟 羅駟 人
 梵交 繳臬 了反 考聲 云繳 纏也 古今 如慙 上鄭 箋故
 語云以 色日 妒說 文婦 聲音 工的 反今 如慙 上鄭 箋故
 詩云以 色日 妒說 文婦 聲音 工的 反今 如慙 上鄭 箋故
 反方言 云慈 惡也 郭璞 注云 急亡 也古 今正 字從
 心敵聲也

瑕

上夏加反鄭注禮記云瑕玉之病也說文玉

塵埃也從

裝

上音莊下音田案經文作真珠其

義

捻珠

上寧葉反集訓云

歌

白

啓

上經從

木作榮非

成熟

是陸反古今

歌

白

啓

上經從

啓白字

微

透

上正體微字下

帝

反

今

正字

反

微

透

上正體微字下

帝

反

今

正字

音

數

數

並音雙

怵

上

莫

傍反

第七卷

木

檻

民必反

堉蒼云

香水

也字

指

取

香皆當願

香

必

乃

出

銘曰

檻

之

爲

木其樹甚大欲取其

字

從

木

盜

聲

亦

作

檻

扇

野王云謂所以搖取風

第九卷

率來反

窮頓

情醉反蒼頡篇云頓憂也說文憔悴也從頁卒聲亦作碎

鈿飾

上音田前第六卷中已具釋文作啜非也下音式說文云飾也從巾飾聲

上也

從人

喬聲也鄭注論語云愉顏色和

梓木

正上馮洽反

金擗

徒含反

悅也

廣雅喜也

鄭注論語云愉顏色和

明謀

史記葉反

捷利

潛案

豈効此

豈効此豈効此

豈効此豈効此

捷利

捷利

捷利

捷利

便利

便利

捷利

捷利

捷利

捷利

捷利

合從

合從

捷利

捷利

捷利

捷利

捷利

用亦

用亦

捷利

捷利

捷利

捷利

捷利

聲禽

聲禽

捷利

捷利

捷利

捷利

捷利

聲

聲

捷利

捷利

捷利

捷利

捷利

吼謨

辱也

從言

奚聲

聲

聲

聲

聲

聲

憊心

上齊

細也

毛詩

傳云

憊心

齊

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

數

第十五卷

經意儷人上犁帝及廣雅儷好也煜爚上融宿反
 廣雅云煜爚火炎熾也博蒼云盛根柢下五芽生
 見也說文二字並從火昱侖皆聲
 上雅加及草駟字上人質反音響梵字

欠贖乘證反考聲曝識上袍目楛印上龍講反第

釋中已乘證反考聲栗印上霜捉反泉多河上思于反下音多陞

座上識蒸及蒼韻篇云陸上也塘觸上蕩郎

云塘揆也古今正字從阜從土升聲也

從手唐聲也古今正字從阜從土升聲也

是官曹名非此義錄音滯亂反

者上諄臙反者下從白 蝗蟲上音黃下 踏

第十六卷

飲漱

搜鐵反以水漱盥也

三掬

馮六反

盤髻

下音計鄭注饑禮云髻髮也古今正

字從影

濺身

上音節

純白

上音純美也色不雜也方言

舌聲
好也說文從糸屯聲
經從酉作醇非也

謀利

上音

第十七卷

度量

上唐洛反買達注國語云度揆也孔注尚書

說文注制也從又從廌廌聲
揆非也下正體量字音力章反
倣敦上考聲放效

也韻略飲學也
晉云敦教也古今正字從久孔注尚
倣上魂穩反

杜注左傳云倣他無知暗昧不通之類也
正字從人昆屯皆聲
姪下狹穩反

女上武帶夫人名也說文長好兒也從女巫聲
武帶夫人名也說文長好兒也從女巫聲
姪下狹穩反

作嬌
非也
榮音
同上

鬚
髮

上相踰及下
髮水及博雅云
髮花心也
說文茸也從
廿榮聲經使
木作榮非也

第十八卷

橋

上嬌天反顧野王云假稱以爲橋也亦誣也
說文檉也從手喬聲經作矯是壯武見非此

義也下鬼况及杜預注春秋云莊欺也賈
笈播羅

達注國語云惑也古今正守從言狂聲
人爾雅也米赴焉及蓮子飄蕪草及字書云

今正字從凡裏點願辛造反俗字也潔條上音結
聲經作稷非也

及說文云濟酒偃臥上葛憶反賈注國語云偃息
也從水條聲

從人匡聲經作堰非也下五過反文
字典說云休寢也從人臣取其伏也

第十九卷

磔手

取上張韋反磔開也張其手蘇搯云搯及說文

也從手

皆搏勝莫反張戩考聲云搏附著臺上長

莖菜

上杏新反字著云草木輪也下都果反文字

從巳

說文非也豎伸上音申反梳縮上音疏云縮結

也說文

灌漑下音節也死轉死上宛阮反說文云

有巳也

經作睨非也巳音節

第二十卷

橙

子枝上直耕反考聲云似橘而大也說文無間

簡莫反

考聲云間隔也雜也稠醅上紂蒹反麋雅

左傳云

簡銷先王之制是也稠醅上紂蒹反麋雅

也齊雅

下許各反釋名云酪乳汁所作懸絲上犖然

第二十一卷

輒反聲類云聯絲不絕也說文云聯連也從耳連
於頰也從絲絲取相連不絕也絲字從糸帛聲也
標幟今正字云持一亦幟幟是也二幟幟並從中票
哉皆聲經作標非也
幟亦作恚義同也

形俟

虞却反毛詩傳曰俟容兒大也

障閔

上章讓反下俟愛反
前第二章卷中已釋之
絡

聾索

上聾各反郭注山海經云絡繞也方言云自
關而東周洛韓魏之間謂繞為絡說文從糸

各擊

經作膊非也桑各反博蒲葍朶非也下桃經作朶
非也

銛撥

上變闕反漢書音義銛猶利也說文從金舌
聲經作聲下般未及毛詩傳云銛撥治也說文從手發

倨傲

不敬也廣雅云倨慢也說文倨從手發
上居御反下教詁反鄭注禮記云倨

人君教皆聲

從從媿害九卷中已釋之堅緻反齋
也二字並從媿害九卷中已釋之堅緻反齋

穰密也廣雅云緻神也
古今正字從糸致聲
文從目單聲案審知此筆
合作審審詳也定也諦也
矚知上深稔及蒼頡篇云
矚下視也竊見也說

第二十二卷

聳豎上粟勇反義合作竦竦
上也下殊孔反正作竦
溼廢多上潔入及中

眉云耳璫反黨邪
儻他上眠結及輕傷
移地反
倚適上音依

荷美也說文從
大奇聲者也
澡罐上音早下
妒諛上音故反前第

說及蒼頡篇云諛
諛也說文從言皮聲
頰感上牝賓及下子六反

不樂之良也說
文作翠義釋同
姿偉上子思反下草委反說文憂愁

然上熏鬱及萍琮云歎息也說
文有所吹起也從欠炎聲
繁縛上麻直
矚精

目動也從目闕聲
闕倫及說文云闕

目動也從目闕聲

第二十三卷

改掇

蘇紅反

作拳

音權

婆泉

中思此反下尼

尼

梵語也

計利

上希奇

枳

擢

積音吉以反

剛部中

大使者名也

羅梵語

也

尼

梵語也

煖

音戲

戲論

上希奇

從

虛作戲非也

誦

誦

音獨

第二十四卷

非憊

唐洛反

前

第十條

條

上計刀反

釵

上楚儼

儼

皆反

儼

儼

儼

然

上嚴奄反

毛詩

傳云儼

儼

上計刀反

儼

儼

儼

儼

儼

儼

儼

瘖

上音疋

下鳥

雅

跛

上必亦反

各

音陞

陞

音

豎

豎

豎

上音代

柔

與

而充反

經

作

必亦反

各

音陞

陞

音

豎

豎

第二十五卷

湊會

上倉侯反王逸注楚辭湊聚也身妻辭進反

詩云火餘日美說文從大耗為上蓋到反鄭箋詩

聿聲通作盤經作費誤也文云鼈也似蜥蜴長五六尺說

消也說文鼈鼈二宇並從龜元單皆龜鼈上鬼為反說文云

鼈鼈也從龜元單皆龜鼈上鬼為反說文云

鼈鼈也從龜元單皆龜鼈上鬼為反說文云

鼈鼈也從龜元單皆龜鼈上鬼為反說文云

鼈鼈也從龜元單皆龜鼈上鬼為反說文云

鼈鼈也從龜元單皆龜鼈上鬼為反說文云

鼈鼈也從龜元單皆龜鼈上鬼為反說文云

鼈鼈也從龜元單皆龜鼈上鬼為反說文云

鼈鼈也從龜元單皆龜鼈上鬼為反說文云

鼈鼈也從龜元單皆龜鼈上鬼為反說文云

鼈鼈也從龜元單皆龜鼈上鬼為反說文云

鼈鼈也從龜元單皆龜鼈上鬼為反說文云

鼈鼈也從龜元單皆龜鼈上鬼為反說文云

鼈鼈也從龜元單皆龜鼈上鬼為反說文云

鼈鼈也從龜元單皆龜鼈上鬼為反說文云

第二十六卷

之談未審
 儕是何詞
 句檻木
 音窳
 蕪麻子
 上閉迷反
 考聲云
 蕪
 從草正
 末捨畢
 音積音
 也
 犗犢
 上音字
 下
 醫膜
 作莧也
 上緊計反
 目中醫也
 下音莫
 從肉莫聲

妒齋
 上音都
 故反
 從戶
 經從
 敬淑
 音熟
 竦變
 上音栗
 勇反

支
 緜聲
 如擗
 反
 身毛
 慙豎
 方音慙
 謂驚
 悚也
 古

今正
 字從
 氣氤
 上音因
 下
 瞬目
 上音舜
 俗字
 吸噉

心從
 聲
 及反
 廣雅
 云吸
 飲也
 說文
 從口
 及聲
 也
 下談

敢反
 廣雅
 云噉
 食也
 古今
 正字
 從口
 敢聲
 聲類
 或

也
 作
 噉
 傲策
 上音傲
 影反
 孔注
 尚書
 云傲
 戒也
 鄭注
 周

初
 革
 癘病
 上音樓
 反
 癥塊
 上音陟
 陵反
 恢外
 反

第二十七卷

蔓菁

上滿盤及下并盈反方言云東楚謂之菹菁呂氏春

秋菹之美者有具區

斫菹

上音弱反楚于反保走反上華瓦

之菁說文從草青聲

斫菹

下楚于反為嫌持人語皆

避之故

寧耀

反音驟果反古音質今以爲嫌持人語皆

窖中

反交致眩

動

上玄縮反賈達注國語云眩惑也

羅穀

反紅屋曲

銅

謹敬之貞也從夕躬聲勺音包然

掘去

群蔚反穿

也斲也斲去惡土也經從

第二十八卷

開剖

普厚反杜注左傳云剖中分也說
文判也從刀音聲音他反
翳障上繫

方言云翳奄也郭注云謂奄覆也幕障也說
文從羽毆聲毆音同上章讓反前已具釋
上仙演反正作顯炫玄絢反裊蒼炫光兒也
匙今亦作鮮字典說云蒸麪黏張穢考聲云
以物內水中也從艸從黍黍古聲
米及麵爲糲可以黏物也說文黏也從黍古聲
古作餽聲類作粘亦作黏常經從麥作麴俗字也

第二十九卷

銷鑠

上小遙反
下商若反

猜慮

上象才反杜注左傳云猜疑
也方言恨也說文從犬青聲

槲槌

上陟瓜反考聲云槲草木節也馬榮也古今
正宇從木過聲經作鍋音禍非也下墜追反

米韞羅

多我反梵語
唐云灰屍也

第三十卷

嬉戲

上喜宜反古今正字云嬉樂也
戲笑也從女喜聲下希記反

不空絹索陀羅尼經序

慧琳

李無諂翻

該二

上改來反賈注國語云該衛聖翮

謂之翮說文羽

蓮藥

蕤槌反說文云垂也從草從

也從羽

蓮藥

蕤槌反說文云垂也從草從

也從音

德覆

子務

瓊華

昂各反華花下皆有附華

承之名

花蒂

說文從

瓊華

昂各反華花下皆有附華

草經作萼俗字即音喧並音逆

不空絹索陀羅尼經一卷

鞞禮多

上音畢梵語不切唐云餓鬼總

聲類云不黏稻也說文

白穀

紅屋反釋名云穀

屬也從禾

白穀

紅屋反釋名云穀

也從糸

區

上邊河反下體黎及考聲云

轉音直轉反

區

上邊河反下體黎及考聲云

非

舌

易聲

或作

今經作

紙俗字

下音殊倫

也

舌

易聲

或作

今經作

紙俗字

下音殊倫

及 **憎嫌** 上則僧反經本作嫌或字也下 **鬱金** 上憚勿反

金香草名也亦 **鑠枳底旛** 正也商斫反經作爍譯不

作鬱俗字也 **灸癥** 上鳩友反說文云灸灼

如槍刃下小截幡也 **作醮** 焦笑反說文云

蒼頡篇云癥痕也說文癥疾 **作醮** 焦笑反說文云

也從去般聲經作蠹俗字也 **作醮** 焦笑反說文云

聲亦 **合裏** 音果 **洩麪** 上搜有反和 **牛壘** 分問反經作

作樵 **紺髮** 上其監反 **料理** 上了蕭反 **油瘰** 樓豆反郭注山海

頸腫也從 **癩癩** 上音賴下音 **鈔功** 上初交反說文

取也從 **作捲** 倦圓反字 **二挽** 剋換反正作擊 **慧琳**

不空縹索陀羅尼自在呪經上卷

吉祥瓶 並銘反方言云缶之小者謂之瓶顧野王

云所以汲水器也說文作鉶從缶并聲

白綾

從糸菱聲亦作線周禮云綾績也古今正字

泥耶

上繫計及中泥禮及梵語也白縵滿半反說文

從糸曼聲也

數前

上謫更反經作盤誤也非也楨音容庚反

今借穀字用之稍述於

理順俗爲去聲呼也

中卷

畫楮

下龐講反考聲云大杖也或作梓楸畫齋

反韻略云積小稍也考聲短矛也形如槍而刃闊

廣雅積謂之鋌古今正字從矛賁聲字書作爨音

同上經作鑠策勵注春秋云相勸勵也古今正字

下卷

厲聲

從力鋌音延

麼麼雞

上摩跛

反下計

反梵

耳璫

音當

畫續

反考對

聲云績亦畫也

說文從糸賈聲

躡畫

上結輒反說文云

篋笥

類反

說文云械也從竹

醫聲亦作

從竹司聲也

賈易

反

顧野王云盛衣服

日笥說文從

竹司聲也

賈易

反

邀期

上要竟反杜注

左傳云邀

要

魔魅

俗字諸字

書並無且依經文

下眉秘反山海經云

魅之爲物

從鬼生毛從彡

正作

疔瘰

上馳已反說文云

疔瘰後

疔瘰後

疔瘰後

疔瘰後

不空縹索神呪心經

玄奘譯

奕草

上而

斷臍

上此斤反蒼頡篇云

斷齒根也說

文云

聲云臍

陰臍

欵官反坤蒼云臍

臍也說文作臍

臍也說文作臍

臍也說文作臍

耳

咽項

上鷄賢反聲類云咽喉也古今正字從頁工

聲

癩癬

上劣圓反顧野王云病也謂病身體拘曲

正

胞瘡

上炮息反說文從皮包聲也或作疱炮音白

茅

舒捲

反前已具調釋圖四方搗云搗為反顧野王

也

說文從

遍罟音古鄭注周禮云罟網也古者庖

手

為聲

從

岡

古聲

從

吉

作吾非也

勦當累也古小反考聲云勦絕也割

伊

殲宿殃

上接廉反毛詩傳云殲盡也衆瘼

反

詩傳云瘼病也古

渾洛反正作殺為溷濁雜亂也

今

正字從

莫晰之逆反又音甄熱反說文云昭鑑徒反杜注

左

傳云鑑

昭察也說文作鑒云大盆也一

曰

監諸也

可以取明水於月也從金監聲

不空罽索呪經一卷

慧琳撰

紫檀木

說文枋也從木置聲枋音方

鹹水

洽緘反

雅云鹹苦也郭璞注云苦即大鹹也說文北方味也從鹵咸聲

棗音早

不空罽索經

玄應撰

逋多

補胡反山名也通多羅山也

揭彥

目是反

薩薩

補何蒲茶廢何二反

莫我反

多蒲

奴咸反

粹多

且作率所及反

梅室

丁結反

煙陀

於仁反

地諶

湯歷反

頡利

形結反

馭薩

桑合反

率慝

女六反

阿姑

其乙反

訛訛

勑嫁反

理絕

呼美反

婆呼

古光反

廣

古猛反被羅奢樹汁也其色甚赤用滌皮鬣等是之也

綜縷

祖送反謂機

也綜理也

領理也

觀自在菩薩求成就經一卷

無字音訓

一切經音義卷第二十九

一切經音義卷第四十

翻經沙門慧琳撰

昆

觀世音菩薩祕密藏神呪除破一切惡業陀羅尼經

觀世音如意輪陀羅尼經一卷

觀自在菩薩如意心陀羅尼呪經

觀自在菩薩心陀羅尼念誦儀軌經

觀自在如意輪念誦儀軌經

觀自在菩薩隨心呪經

一名多利心
不空三藏譯

十一面觀世音經

玄應

十一面神呪心經

十一面觀自在菩薩心密語儀軌經三卷

請觀音消毒害經

千眼千臂觀世音神祕呪印經三卷

千手千眼觀世音菩薩姥陀羅尼身經

千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅

尼經

玄應音

金剛頂瑜伽祕密三摩地念誦法

諸尊觀想
一一差別

觀自在多羅菩薩念誦法

一名樞
要法

阿唎多羅陀羅尼阿嚕力經

觀自在求聞持不忘法聖迦拏金剛童子求成就經

金剛童子念誦儀軌經

聖威德金剛童子陀羅尼經

文殊師利閻曼德迦大明王成就經

曼殊室利菩薩閻曼德迦念怒真言儀軌經

大威怒烏菴澀摩成就儀軌經

大威力烏菴澀摩經三卷 闕

大力金剛成就經

大力金剛求成就經

大力金剛成就諸願經

金剛手光明灌頂經中無動尊念誦法

底哩三昧耶經不動使者念誦經

聖不動尊使者成就經

佛說毗沙天王成就經

毗沙門天王經

甘露軍荼利供養念誦成就儀軌經

慈氏菩薩陀羅尼求上生經

大方廣曼殊室利觀自在菩薩授記品

觀世音菩薩授記經

觀自在菩薩說普賢陀羅尼經

師子莊嚴王菩薩請問經

八大菩薩曼荼羅經

一切如來白毫水生觀自在菩薩真言經

亦名電光熾盛可畏

形羅利
斯經

摩利支天女經

大吉祥天女十二契一百八名無垢大乘經

摩利支天經

大吉祥天女十二名號經

救面燃餓鬼陀羅尼神呪經

焰口餓鬼經

阿吒婆拘鬼神大將上佛陀羅尼經

稱讚如來功德神呪經

十二佛名神呪除障滅罪經

校量數珠功德經

數珠功德經

校量數珠功德經

右五十二經五十五卷

同此
卷音

觀世音菩薩祕密藏神呪除破一切惡業陀羅尼經

慧琳音

仆面

上朋北反說文云仆頓也從人卜聲

痰瘡

上音談文字集略云胃中液也下於禁反

痲痒

上果和反蒼頡篇云痲痒也下羊蔣反余雅

蝨

上音知下音雅

云痒病也考聲瘡也痛之微也說文作蚌瘍也從由羊聲也

蝨

上音知下音雅

如意輪陀羅尼經

慧琳撰

雞喇斯

中關葛反 躡地 上陴亦及韻略躡倒也說文作

拯濟

上取菘字上聲杜注左傳云拯助也方言云拯拔出溺為拯說文云正作柎云上舉也從

手井聲經文作菘音 嬪妃 上牝民反下芳微反禮

從目作瞶
非經義也
搵藥
上溫困反
說文沒也
從手
輕泄
列仙

反廣飛云泄漏也
案勿輕泄人者
合作蝶
効驗
上

蝶字繁媵也
言勿所以獲悉而輕媵於人
効驗
上

觀自在菩薩如意心陀羅尼呪經

癰癭
上擁恭反
下纓頭反
說文疽癰
上七余反
說文云疽久癰

也從疔且聲
煩疼
徒冬反
腹脹
張亮反

觀自在菩薩心陀羅尼念誦儀軌經

五股杵
中音
跳躑
上音條
蒼頡篇云跳躑也
說文

野王躑躅舉足也
說文從足兆聲
亦
取爵
上談覽反
下齋禁反也

觀自在如意輪菩薩念誦儀軌經

不空譯

繳右

上也了反韻詮從中作聲云繳義同

車輅

音輅於鄭注禮

記云蟠委也願野王云新迴轉也廣雅曲也古今正字從虫番聲也

觀自在菩薩隨心呪經

一空三名多利心

三稜草

中勒反蘇上溫一赫也亦作培經作坵俗

字持梔

從手作梔非也腕丸反廣雅云

從豆宛聲

骨槌子瓜反金鋌庭郢反說文云銅角勝江上

從手作槌非也下外證反

十一面觀世音經

玄應撰

換衣

胡灌反說文換易也謂更易也道非字體筓蘇徒

反宜作搯烏闕反字林搯沒也

八顛

口火反顛數

筓猶俗語耳經文亦作塗也

經文作罽於阡反塵也
一日地名罽非此義也

十一面神呪心經

慧琳撰

皴瘡

也上蒲教反說文云面生氣

瘍癬

上音養說文

易聲下仙淺反說文云

癬乾瘍也從疒解聲也

軍持

也源瓶

共臺

上音云下

也呼藍反考聲云

也古今正字從心

敢

十一面觀自在菩薩心密語儀軌經

上卷

慧琳撰

瞻蔔

上諸廉反下蒲北反梵

沮壞

上慈與反

能溺

寧的

反考聲沈也說文正作

厭禱

上烏琰反

下瘰

癰

上力捶反從水從人也

集略

云瘰肉不平也

累歷皆

頤珞

也上益盈反

下音洛

考聲云

正字

此從

頤飾

通飾

緋縷

上匪微及字書云緋絳色也下力矩反顧野王云縷縷也說文並從糸非婁皆聲

右

搓

倉何反古今正字云搓手捫模也從手差聲經作搓誤也

十一面觀自在菩薩心密言經卷中

翹大指

上祇遙反廣雅云翹舉也古今正字從羽堯聲也

拭脣

上舒翼反下願倫反

說文脣端也從月辰聲

心齋

情炎反

少瘳

縮還反考聲云水曲也古今正字從水瘳

鷹殺

尸政反說文翼也從支聲或作鴞義同

藥反俗字也正作噉噉齒也

鷹殺

尸政反說文翼也從支聲或作鴞義同

噉齒

上齒也

噉齒

上齒也

噉齒

十一面觀自在菩薩心密言儀軌建立道場經下卷

毗紐

梵言依言女九反

車輅

音路

煥爛

闊且反光明兒亦盛也

舐掠

上時

舐掠

止反下音略經從虫作舐非也

數應

上所角反下憶陵反

踴躍

上容隴反

杜注

杜注

杜注

左傳云踊跳躍也古今正字並從足甬皆聲經文作踊通用也

請觀音經

玄應

舌噤

渠飲反謂不能言也

哆姪

都餓反經文作踈

蟾婆

之塩反

黏茶

補盤

攝擊

補迷反

佉珂

反竹耕

磨靱

反之列

夜鐮

反尸藥

俱愧

補迷反

千眼千臂觀世音神祕呪印經卷上

慧琳撰

析毫

上星歷反孔注尚書云析分也說文云從木斤聲經作析誤也

檮昧

上道刀反孟子

檮無

知之見也說文從木壽聲下梅貝反廣雅云殊闕也左傳云不別五色之章曰殊說文云從日

未聲

齋豪

上齊美反說文齋持物也從貝齊省聲也或作齎也下高道反史記云使屈原

為憲

今屬草豪未定顧野王豪猶草也說文從禾高聲或作蒿也

若耶

上而

鈴喇

反 郎葛

羯羅赦

下傳

反 姐囉

單邊

反 咭帝

以上經

反 理醯

計上伊

相柱

誅縷反經
作註俗字

脚跟

下音根

千眼千臂卷下

馭膳訶

上蘇合反

中音婆

反 和稊

排貢反

杜注左傳

考

聲稱稻不

澗水

在深谷

推山壅水

成也從禾

澗水

在深谷

推山壅水

可為龍池

或在

就新禱說

文臨下也

從水秋聲

可為龍池

或在

平原川澤

但有龍池

水即號為

澗水

可為龍池

或在

就新禱說

文臨下也

從水秋聲

可為龍池

或在

津

上梵字無反

如牛吼聲

或作牛同下

潘末反

可為龍池

或在

就新禱說

文臨下也

從水秋聲

可為龍池

千手千眼

觀世音菩薩

梵陀羅尼

身經

慧琳

反 瑟

注云慈惡也

郭璞

瑟

注云慈惡也

郭璞

如慈

注云慈惡也

郭璞

瑟

注云慈惡也

郭璞

瑟

注云慈惡也

郭璞

瑟

注云慈惡也

縻

知價

戰掉

遲懼

譏懷

上居依反

眠結反

毛詩傳

注云慈惡也

郭璞

瑟

反

注云慈惡也

郭璞

瑟

注云慈惡也

郭璞

瑟

注云慈惡也

郭璞

瑟

注云慈惡也

云從輕也說文輕易

也從卜聲聲少音心

之不也說文目無

常主也從目玄聲

也從小聲聲少音心

之不明也說文目無

也從小聲聲少音心

也從小聲聲少音心

也從小聲聲少音心

也從小聲聲少音心

千手千眼觀世音薩無礙大悲心陀羅尼經 慧琳撰

補陀落山

梵音

聽許

侍也

說文

聆也

從惠

從耳

猶

聲惡音德古文德字

也王音汀邳反也

踊躍

下音藥

摧折

反考

上租

考聲

云斲也損也

敗也並從手

玩蟻

出也古

今正

字從

出歇

聲經

本

也囉惹

評何反梵

罰賓

上居

卽譙

論衷謂言

中於

於

於

作議也亦能

磔開

也古

今正

字從

石桀聲

燭之

巧上

於

方言云燭火乾也

說文

作燭

燭音

音

音

音

音

音

音力制反鄭注周禮云

癘者疫氣不和

之疾也說文疾惡也

並從疒及萬皆聲

疫癘

上音

疫癘

下音

疫癘

作蠅音焚漂上浮聞反顧野王云焚燒也說文燒

易非也漂荒也從水鳥菑初于反鴛俱尸梵語也

賞迦羅梵語也摩醯梵語也婆駁婆駁音蘇合鳩

蘭梵語也逢值持致反野王云當值之韻龍元音

編滅反說文二字竝從睪元敝扭械枷鎖上音丑

皆聲也經作驚通用俗字也彪云浮熱為漂不

戒反柳音加癰瘡通為癰說文腫也從疒聲經

從雄果反膿血上乃公反古今正字云三唾此卧反

口液也從色綫經作綫非也作索桑洛反顧野

索楚辭云紐絲以爲索也從六繫項上難請反未

階音漏沸水騰上也從水甬聲甬音同上長生樂

音畫地上橫擲著也上呈戟反說文云擲投拔其上辨

八及義文云拔擲也引撚索上車傍排上薄棠反

而聲云耕盾也也鉞斧上袁月反寶篋謙類寶贏盧

經作榜耕非也獨寶鐸唐落反周禮鐸大鈴

螺俗字也也綈上音獨寶鐸振之以道說文

從金率也綈身上筮營反考聲云纏也說柯葉上各

說文云樹枝也屍珪上音尸蛔蟲上音齧心上牙絞

口作也綈索上憐結反

金剛頂瑜伽祕密三摩地念誦法諸尊觀想慧琳

塗拭舒力反鄭注儀禮云拭清也郭璞云拭所過

伽上安葛反亦作統哩上浪入聲下音里頂戴當

反賈逵注國語云戴奉也字書在壯曰戴劉欽云
 人所瞻戴也說文從異戈聲籀文作戴也音宰來
 反無礙亦作閻同五代反

也從玉段聲下丁筆反字
 取玷玉上下加反鄭玄云
 也從肉象形也經

從戶作有兩陛聲米反考聲云股也說文作
 俗字也兩陛解從骨卑聲經本作陛非也

觀自在多羅菩薩念誦法要法一名樞慧琳撰

樞要上昌朱反
 下一叫反
 刪定上產姦反
 紐成上尼久反
 修緝侵立反

云緝績也尔雅云炎也古今正
 貪恚一篇云恚怒也

說文恨也勇猛也客隴反顧野王云勇雄敢果決
 從心圭聲

疾不避日勇說文气也從力甬聲古文
 掘深上羣

至鄰辛一反正隣字也說文云押脛
 糠秋下卑尾

反蹲踞上音存下物上鳩六反毛詩傳云滿手

也詩云在手日射從夕其鯁塞來反考聲魚頰中

音包從米亦從手作掬其鯁也說文作鯁云角

中骨也從角思聲法本作揮指上唐冊反經文

認檢字書並無恐誤也從足北聲經文從阜作

甲患音跳躑也說文躑野王云躑躅驂舉湮沒見反

躑非也下呈較反顧野王云躑躅驂舉湮沒見反

考聲云沒入水中也經作咽從足商聲湮沒見反

吞也非湮沒義今不取也從足一哖呼坻反亦作菴上與憶反毛詩傳云

先聲一哖呼坻反亦作菴上與憶反毛詩傳云

從赤色聲下閻潮反摩竭魚度孽反大魚名也從

經木作焰俗字者也立經文從木作楫非

也寶瑣蘇果反廣雅云瑣連也字書連環也說

珮上音還余雅云肉好若一謂之環鄭注周禮云

說文從玉巽聲也經文從澄滄反上直陵反下定經

畏作總非也巽音瓊也

守書云水滯也古今正

守並從水登亭皆聲

經本作涉

金非也

失於義也

三校

上蓬木反下黎計反字書云僕役也說文附著也

從隶崇聲篆文作

謬忘

三甜

說文獸角象形經文中作構非也

割

阿喇多羅陀羅尼阿魯力品

慧琳撰

鈍根 用上都反 綫腕 上憐理反

臍上 西反 咄嚕 合梵音呼之經文作

砒字 上陟金反以梵音呼

之義與瑜伽法同今

上陟金反以梵音呼

反坤蒼滄水止也

反坤蒼滄水止也

反坤蒼滄水止也

截

上音葛下前節反毛詩傳云截治也鄭箋云截

誤

衣纈

衣

也

謂繫帶

而

次賢

結反

考聲

云

繫

石

未

也

按

也

檢

上

湯侯

反

坤

蒼

云

捏

素

也

古

今

正

字

從

手

呈

聲

呈

音

同上

或

晚

豆

上

鳥

官

反

廣

雅

云

晚

豆

音

留

也

骨

從

土

作

堤

晚

豆

古

今

正

字

從

豆

宛

聲

也

醜

音

留

觀自在求聞持不忘法

無字音訓

聖迦拈金剛童子求成就經

慧琳撰

縛撲

上

房

攬

反

下

樞

駁

反

字

統

云

手

搏

也

考

關

乾

蹇

反

齊

衆

注

周

禮

云

鍵

官

籥

也

方

言

云

自

關

東

陳

楚

之

間

謂

籥

爲

鍵

說

文

籥

也

從

金

建

聲

亦

捷

經

文

從

門

裸

露

上

華

寡

反

說

文

作

裸

本

經

作

綸絲也從糸攸聲經本
佳經弓衣也非經義也
從口作齒

擊乳上鈞候反考聲云取牛瓜蔓上古

俗字也龍蹄虎掌羊散兔頭等瓜屬

廣雅云龍蹄虎掌羊散兔頭等瓜屬

金剛童子念誦儀軌經

爲拳倦圓反如牆匠羊反羸盃上盧戈反直豎殊乳反

云豎正縱立也說文立也從臽豆聲籀文繳取

了及考聲云繳纏也次捧乎勇反郭璞云兩手持

聖威德金剛童子陀羅尼經

鑿斲上俱雙反說文云鑿大鉏也從金叕聲也下

慧琳

慧琳

斤亞聲雙音王鑿反掘去上羣鬱反考聲云穿畷

方上初色反古今正字陳設器物整齊插作楚洽

佛窟坤骨馭馭蘇合反郭璞云馭馭疾小榻貪臘

聲云小板牀也啄食上竹綫縷上仙箭反考聲云

經本作槍非也文綫也並從糸煙煥中奴管反溫也或作曠俗

惡疰注音痲痺上音弦俗字也本痔病上持里反說

從疰寺聲也緋綫上音非字書云緋絳也編次上俛

文殊師利閻曼德迦大明王成就經 慧琳

奮迅上方問反鄭注禮記云奮動也夷雅云振也

也下荀閏反余雅云迅疾縵髀上滿般反下誇化

也說文從走平聲平音信

從骨果聲。髀音擊。米反。經本作騰。俗字也。稍印。上雙反。佐髻。音計。螺角。上魯反。俗字也。正作。贏亦蠱也。

聖閻曼德威怒王立成大神驗念誦法經

纒誦

上音財。顧野王云：纒猶僅。鑄一。上朱樹反。說能也。古今正字。從糸龜聲。

金壽。稍印。上雙捉反。經文作銅。非也。兩髀。華米反。說文云：脫外聲也。經從因作。脞。俗字也。

曼殊室利菩薩閻曼德迦忿怒真言儀軌經 慧琳

燒爍

舒灼。反。月。黑也。從黑。廠聲也。中。唯。下樵。囉反。

孔注尚書云：蒲蕪也。蒼頡篇：訶也。說文：燒也。從言。肖聲。或作譙。盪飾。上野王云：凡澡也。洗物皆曰盪。說文：灑手也。從。捫。持。上音。漬。其。鬣。上白。水。臨。皿。曰。音。知。下。詩。力。反。

四反顧野王云漬猶浸也說文濕也從水賁聲下
 音牒卑蒼云氈毛布也字書作氈經本作牒音先
 節反非
暉潛 說文從水詹聲詹音占
木槌 音思考
 經義
骨株 音未
霈注 上坏貝反考聲云滂沛也下朱戎
 名也
 反水懸下也從水經文
凌機 上力澄反顧野王云
 從兩作靈俗用字非也
凌機 上力澄反顧野王云
 越也從久從共古六字也經文作凌非也下
 眠肅反機輕也巳釋前卷經文作凌非也下
 上談納反俗字也
裸體 上華寡反作蔑非也
 正作塌下萌伯反
體 上華寡反作蔑非也
 上干
勃萆藤 上蒲骨反中魯
蝨 上遭老反下詵
 人跳蟲也並從虫又音瓜
掩襲 上淹儼反
 皆聲也平音信又音瓜

大威怒烏菟澀摩成就儀軌經

洒漱 上西禮反韓康伯注周易云洒濯也說文滌
 也從水西聲經文作洗音先演反非也下踈

大力金剛經

有反考聲云漱盪也
 經文作嗽俗字也
 反鄭注儀禮云擊手
 也或作椀經本在腕
 非也
 舉頰安葛車輅盧胡其擊
 也
 石之銅鑿見日則煥而為火
 詩叔重注云鑿五
 火子音遂亦作鑿杜注左傳云鑿取火者也淮南
 之便得火也說文云從金隊聲亦作燧今之火燧
 俗字
 也
 搯其上古口秩反擗蒼云搯抓魁膾下壤外反
 也

芙蓉

容上音符下音也
 即荷花也

筴步

上且夜反韻英云柱斜也
 古今正字云逆槍也從竹

且聲

覩眇

相俛視也說文云從目虛聲或為廬亦

說文云目偏合也

一曰楛印

講上音亦

作狙下眠遍反說文云目才何反

佞身

古今正字從人亞聲

也

也

也

今俗通也

從目

今正字從人亞聲

也

也

也

也

慧琳撰

毛布也亦草花布也
 也經文作絲非也
 說文拭也從又持中在尸下也
 經文作刷剞刮也亦通用也
 楚語也唐云世尊
 或從金作鏤也
 繪畫也古今正
 字從糸會聲
 濼灑也考聲音殘切韻云
 濼也古今正字從水戩聲

洒上西禮反已釋上文下跡
 啟劣反鄭注周禮云啟清也
 婆中魚迦反
 譏下亡犯反
 麥中魚反
 繪山上迴憤反
 直注語云
 灌音節

大力金剛求成就經

慧琳撰

枯萃慈遂反
 門居恬儼反
 木屨思叶反說文作屨云履

麋鹿上美悲反方言云麋老也白虎通云射侯
 射麋者也示遠迷惑人也麋之為言迷也

說文鹿屬也
 從鹿米聲也

大力金剛成就諸願經

慧琳撰

矩方上俱兩反世本云無作規矩也廣雅云矩方

大節有三頭也腹也經也以三通率之則矩二尺而

六寸三分寸之二也古今正字法也從失巨聲亦

作緝青色揚赤色也從糸耳聲也之藥而撫反

花心也古今正字作蕊云花鬢苦棟音練木兩廂

想羊皺眉上鄒瘦反經犖確下腔角以炒亦初絞反

金剛手允明灌頂經中無動尊念誦法 慧琳

孽膾擊上魚列反中音魯俱湊倉奏吞取上吐恩

覽旋嵐下尼如反梵語也俱湊反倉奏吞取上吐恩

也亦作現眇彌小反說文云一目窅惡上邑吟反

天記

卷

室者也從穴音聲 **癩痕** 上伴服及說文云癩痕也二字

並從疒音去聲 **燒焯** 章弱反廣雅云焯熱也說文明也從火阜

聲 **珂字** 可上烏反

底哩三昧耶經不動使者念誦法

憾給 上含糾反下謀 **縛撲** 龐邈反非經作搯音 **犗牛**

音 **辯髮** 上便汚反說文云交字 **從糸辨聲** 辨音下

聖不動尊使者成就經

慧琳

佐算 反閉迷 **拌之** 上盤滿反上聲字也亦通去聲考

守統從手半聲 **邇近** 上諸懈反下侯搆反韓詩傳

猶參差也古今正字 **磨惡** 上毀為反顧野王云以並從走解后皆聲也 **旌旗** 指衆也准甲子云

軍之待麾妄指則亂也杜注左傳
麾之招也古今正字從麻從毛

佛說毗沙門天王成就經

慧琳

于闐

田練反胡語國名也亦山名也

衣甲

上依記反周禮云甲今之鎧也

說文云一經云頭宜爲甲象人頭也經文作甲之

象也太一

經云頭宜爲甲象人頭也經文作甲之

非也大贏

下盧戈反已具釋甲象人頭也經文作甲之

也

大贏下盧戈反已具釋甲象人頭也經文作甲之

鏃杖

庭瑛也從金廷聲

宵鐵

上必頻反經作鏃非也

疥癬

上音界下先

辭乾瘍也

並從疒介解皆燒焚而拙反杜注左傳

燒焚

云焚燒也蒼頡篇

聲經文作疒非也

焉音羊

燒焚

云焚燒也蒼頡篇

毗沙門天王經

玄應撰

豐饒

上芳風反周易云豐大也鄭注周禮厚也毛詩傳茂也賈逵注國語云盛也說文豆之滿

甘露軍荼利菩薩供養念誦成就儀軌經

者也从豆象形也今俗通作豐訛也下遼和反廣
 雅云饒多也益也謂豐厚也聲類餘也說文飽也
 從食堯聲經貯積也說文亦積也從貝宁聲宁音
 本作為非也貯積也說文亦積也從貝宁聲宁音
 除呂開專撫無反孔注尚書專專布也說花鬢音
 反作開專撫無反孔注尚書專專布也說花鬢音
 或作金篋從竹者或字也板音咸仁夾聲俱胝音
 變

愍念上曼殞反何休注公羊云愍痛也廣雅念也

橋註野上煇小反鄭注周禮云橋稱詐以有爲也顧

本作矯直也淋灘上力金反廣雅云淋瀝也說文

非橋誑義也淋灘上力金反廣雅云淋瀝也說文

從水橋誑義也淋灘上力金反廣雅云淋瀝也說文

參入地也古今正守從水離聲四跳徒彫反廣雅
 文從足也銅飾上田鍊反考聲云以珍寶裝飾也說
 兆聲也

反前已重
重具釋訖
嬉戲上喜其反
下希記反

慈氏菩薩陀羅尼求上生經無字
可音

大方廣曼殊室利經觀自在菩薩授記品經

蔑戾車

上眠結反
尺奢反梵語
中蓮結反

拏其

上伯
反月鷹

反忿怒金

接掌

上禾反
奴反紗縠

上音沙
反紅屋

欄檻上郎

剛名也

陞楯

上毗反
米反纖利

上息管反
孔注尚書

從月作膊

街黠反

經爪甲纒

右膊從骨專

聲經文從月作膊

從月作膊

利合從金作鈔

纒

右膊從骨專

聲經文從月作膊

從月作膊

非也音

普莫反

從骨專

聲經文從月作膊

從月作膊

觀世音菩薩授記經

慧琳撰

漏爛

上八審反韻英云漏爛文駁也說文從汧作
辨駁文也古今正字云文駁也或作汧文兒

也從文扁聲下力閑反義釋同上古今正字或從
 夕嵐燁燁上韋鬼反毛詩傳云燁燁色赤色也說
 燁亦威也從火彗聲詩云燁燁電也芬馥反考聲
 經從華作聯餘書字也尋音同上
 云香兒也從
 香復聲也

觀自在菩薩說普賢陀羅尼經

無字音訓

師子莊嚴王菩薩請問經

駢羅也說文從馬并聲音便麵反羅列沛然上普
 何休注公羊云沛然有餘優饒也孟子曰沛然
 德教溢于四海顧野王謂雨之注濊洪樹也廣雅
 大也說文從水市聲或從雨作霈市壓身上烏甲
 音同上瀲音呼外反樹音之反
 云鎮也古今正
 宇從土厭聲
 磔身上膝華反前已具
 蟲螳中反

經作虫音毀今俗用也下宜倚
反說文螳蚱蟬也從虫豈聲也

入大菩薩曼荼羅經

於髀

誇化反正體字也
經本作脰俗字也

熙怡

上喜其反毛詩傳云
熙光明也說文從火

熙聲肥音移下以
之反前已釋記

一切如來白毫水生觀自在菩薩真言經亦名電光熾盛可畏

形羅刹
斯法

匍面

上朋墨反說文云匍
伏也從夕扁聲也

吸飲

上歆邑反鄭箋詩
云吸猶引也廣雅

飲也說文內息也從口及聲亦作飲經本作翕非
也下呼給反說文云飲歡也從欠合聲經本作聆
通俗

驅擯

賓北反芳聲云弃
也經作儼諫也

摩利支天女經

繳頭

上澆了反考聲云繳纏也說文從糸敷聲韻詮從巾作繳亦通也

大吉祥天女十二契一百八名無垢大乘經

詣世尊所

上倪計反顧野王云詣到也蒼頡篇云至也說文云候至也從言旨聲

摩利支天經

無字可訓

大吉祥天女十二名號經

無字音訓

救面燃餓鬼陀羅尼神呪經

羸瘦

上累追反杜注左傳云羸弱也賈逵注國語云病許叔重注淮南子云劣也廣雅極也字

書殺也說文痿也從羊羸聲下搜宥反古今正字

二痿癰也從疒交聲羸音具于反交音素口反

無可音訓

阿吒婆拘鬼神大將上佛陀羅尼經

禽獸

上所渠林反白虎通云禽者鳥獸之檢名明爲

也下詩之總名也頭象形從內今聲禽南兕頭相似

也說文守脩也從犬豶亦聲經本作狩反大轆碎力

的也非經義也內音柔又反豶音休又反轆碎力

說文車所毀也從車樂聲解音尼展反轆音栗珍

會反蘇

稱讚如來功德神呪經

騷鞞

上蘇反蘇真言句梵語謠也合作算此迷

十二佛名神呪校量功德除障滅罪經

氤氳

上憤文反下鬱云反考聲云香氣

校量數珠功德經

無字音訓

數珠功德經

無字音訓

校量數珠功德經

無字音訓

一切經音義卷第四十

一切經音義卷第四十一

翻經沙門慧琳撰

池

大乘理趣六波羅蜜多經序

御製

大朴

音剝反俗字也正作樸王弼曰樸真也真猶氣象未分也聲類云凡物未彫刻曰樸說文

二云木

素也從木

牽考

在堅反廣雅牽挽也連也說文引前也從牛從一玄聲也

一音突

營反象牛之廩

譽考

柔葬反鄭注禮記云亡失曰喪說文亡也

也俗用

從手作牽非也

喪考

下乎字說文亡也

從哭

亡聲俗作聲亦作

聲

音片聲反愛惡

上哀代

反變體俗字也賈逵注

國語云

愛親也古

今正字

云憐念也說文從无從心

作恚

今通作愛

无音既

下鳥固反顧野王云惡情也假

寂寥

上情

借字也

說文從心亞聲也俗從西誤

寂寥

上情

俗字也

說文正作宗無人聲也從一厥省聲也或

從言

作詩下歷彫反說文關古今正字宗參音深

遠無人聲也從六參聲參從蓼
省六音緜赤音叔從戚省也
也正從立作彙說文從來作
待也考聲云侯來者也俗從
文反廣雅紛衆多兒也亂也
經理也宋忠注太玄經云論
液上流字說文從水從流音
非也液音亦說文液津也從
液千傷反說文不液也從水
下傷反說文不液也從水
今相傳從眾音山林反說文
深也亦通眾亦云窺窺也
日且出兒也從日從九下而
質反說文太陽精象形字也
日出也下作救反考聲晝明
之出入與夜為界也從且從
假借字致又蒸上魚偁反孔
亦至也又蒸上魚偁反孔注
相交日人ノ音天說文云左
文右庚也下職仍反爾雅及
蒸緝詩衆也善

云補魚竹筍也。聊因籛影及廣雅聊苟且也說文耳也笱音狗也。聊因鳴也從耳卯聲也或作膠今俗從外作聊相養書誤。非也卯音酉籛音了。梗槩上耕杏反爾雅梗植也下哥礙反鄭玄注禮記云平斗斛也薛琮注東京賦云梗槩者不纖密也說文同鄭玄從木既聲或作概籛音針籛音息尖反

大乘理趣六波羅蜜多經卷第一

迦蘭多迦

蓋佉反古譯云迦蘭陀夷或云羯蘭鐸迦並訛也正梵音羯癩賦迎大竹園名

也在王舍城側輔近南逮得唐祭反鄭箋毛說云山之隈說此經之處也逮得逮及也說文從彳隶

阿僧企耶輕以反下以遮反梵語數法名音允普阿僧企耶也案俱舍論引解脫經云六十

數中阿僧企耶第五十二數依怙胡古反爾雅恃

聲以十十變名具如論說也沈溺沈沒也說文渴也從宀音沈溺馮下寧歷反說文從人從水休人沒水也

從水難解下諸戒反有整理征郢反說文齊也從

也教音丑刀反說文教字從東從攴攴音普卜反俗從來從力作勸俗字也無獸伊闕

聲云飽也樂也足也雙足上朔窓反說文從二佳

也說文從大從日從肉恭敬上恭字說文從也肅也下敬字考聲云敬慎也

說文從支苟苟音己力反羈鎖上寄宜反王逸注楚辭云以草

制之說文從罔羈聲也羈音同或作羈下蘇果反

考聲鎖錄也廣雅連環也從金負聲也負音同上

剛星明字說文從剛音鬼永反從月罔象窓也

明星乃是金木火土及以水星有明近日晨朝而

現占候者當知不久日出故諸經中時有明星之

語佛因近日之星引此為喻言慈氏菩薩降於佛

地也舊義云西方候夜觀三明星初觀白星次觀

青星後觀赤星甚帆主上音凡考聲云船船上使

非經意妄說也帆主者海導師也

從巾 **泗復** 上音回經文作古文 **泗** 字雖是正時所

凡聲也 下音復或作 **泗** 亦水 **侵** 威為反蒼頡篇

之回旋也 文從水復聲也 **侵** 威為反蒼頡篇

也 從人從帚從又 又手也 手持帚若掃之進日侵

今省為 **侵** 略也 下何大反 蒼頡篇害賊也 說文傷

也 從宀從口言從家中起也 手省聲 **迎** 嚕羅 食籠

也 無作 俗字也 非音官古字也 **迎** 嚕羅 食籠

大鳥名也 古云 **迎** 嚕羅 亦名 **金翅鳥** 或云 **揚路茶**

今文書 **迎** 嚕羅 上下二字不切也 正梵云 **藥嚕** 緊

緊音 **呼** 亦名 **龍窠** **吞** 啗 徒濫反 說文食也 從口白

僂者 雅身曲也 說文 **僂** 也 從人 **婁** 省聲 或云 **背** 僂

首一 **裸者** 上華瓦反 說文 **裸** 也 從人 **婁** 省聲 或云 **背** 僂

義也 說文 **裸** 者 左傳 **觀** 其 **裸** 浴 顧野王云 **裸** 者 脫衣露

祖也 說文 **裸** 者 左傳 **觀** 其 **裸** 浴 顧野王云 **裸** 者 脫衣露

裸玉篇 從人作 **裸** 三體 並通用也 **堆阜** 上 **堆** 阜 上 **堆** 阜

云土之高阜也 埤蒼云土聚也 說文 **堆** 阜 上 **堆** 阜 上 **堆** 阜

聲也 經從十作 **堆** 非也 或作 **堆** 古字也 有作 **堆** 俗

也下扶有反吳楚音也韻英音云扶武反說

又大陸也山無石曰阜古文作自象形字也砥掌

脂履反杜注左傳云砥平蒼頡篇云磨礪石隘陘

也說文作厓柔石也從厂氏聲厂音罕

上馮水及廣雅隘迫也亦陘也王逸注楚辭險陘

傾危也或作院說文作陘又陘並古字也今從省

作隘院並正也下咸申反顧野王云迫隘也不屢

廣大也說文隘也從阜因聲徑從犬作狹非也屢

里一畝羊爲一家市即舍也居處也從土屢聲

審下歡枯反廣雅審空也大地說文作審通谷也

從谷害聲也上開守正體作開說文從開俗用

從開亂也穢惡下鳥荆棘就億反考聲酸棗也說

井音牽塵坳上音陳說文云鹿行揚土也從鹿

苙也古文塵坳從土會意字也下盆問反考聲塵

象形作秦塵坳從土會意字也下盆問反考聲塵

衆也說文坳塵坳從土會意字也下盆問反考聲塵

也從土分聲也拘枳羅名也此鳥性好桀茂不栖

止於羣牛音第出西南夷及西戎亦名長髦羣牛

枯樹羣牛音第出西南夷及西戎亦名長髦羣牛

牛也前寶積音義中已具釋也羣牛

音封山海經云南方野牛也集注余雅云今交趾
所獻亞相牛足也郭注小雅云領上撮朕起如駝
犛之一遍出合浦縣今語訛俗謂之峯
牛是也撮音電朕音田頤反形聲字
說文燒田也下更拙反杜注左傳云戲論
藝燒也蒼頡篇云火然也從火執聲
虛聲也廣雅邪也考聲弄也詩傳逸豫也說文從
戈作獻非也音與
臧反謔音香約反
冬螫猥足掌其掌似人名掌曰蹠蹠音規下齧音
悲余雅齧似熊而黃白色郭璞曰似熊而大頭長
脚高猛怒多力
能破樹木也
從人象形字也下包貞反說文似虎團文
黑花而小於虎從豸從包省聲豸音雉也
皆反山獸也余雅云豸豹足也說文狼屬也從豸
戈聲經文從犬作我非也案我有二類常群行山
谷不相離大日豺即小日豺奴小者先行共獵
鹿然已守之而不敢食以待我即其我即後至先

食飽已然後教以啖其殘肉故禮記月令云季秋
之月霜降之日教祭獸即其事也下洛當反說文
云狼似犬豕頭白額
猛獸也從犬良聲
野干 或云射于射音夜司馬
稜木廣志云巢於危巖高木故知非野狐也淮南
名曰麻狐禪經又云見一野狐又見野干故知二
別野狐大 狐兔 上音胡說文妖獸也鬼所乘而有
於野干也 三德其色中和小前大後先則首
丘從大從爪省聲也下土國及說文獸也前免象
踞後點象其尾也免頭與兕頭同故從兔者也
虺蛇 上五官反下社遼反杓朴子曰蛇類甚多唯
肉自沸似火炙須臾焦盡人得活矣不割必死玄
中記云虺蛇身長三四尺有四足形如守宮尋脊
有針利如刀甚毒惡中人不逾半月則死山海經
云皮可以飾刀劍與鮫魚皮相似但麋細異耳也
蝮螫 上芳伏反余雅蝮蛇傳三寸首大如擘郭璞
蛇也下軒謂反四方通語也字從虫敬聲也經從
曷非也說文云毒蟲也尾上拳有毒刺篆字象形

玉篇蠱音坵介反變體字也俗名蠅型見通俗文

上蠅音他割反下蠅音即割反更有異名不錄

魚鼈 從魚作鱉俗字也鼈音猛敵音毗袂反鼈音鼈

上音元說文大鼈也大者如車輪小者如盤有神

力能制水珠魅人而食之下虐多反山海經云江

水多鼈郭璞注云似蜴蜥有鱗大者長丈小者四

五尺尾如刀生卵大如鴉卵皮緊厚可以為鼓故

毛詩有鼈鼓說文水介蟲也從鼈墜聲墜音

那案鼈鼈二字從鼈俗用下從龜者非也 鳳凰

上馮馮反下音皇前實積經及般若經音義已具

釋說文神鳥也仁翕也從鳥從皇並從几几亦聲

也 鴛鴦 上厥園反下鳥即反又於良反水鳥也毛

為雙不相離 回繳 側瘦反考聲云皮聚也集訓韻

也天性也 回繳 略字苑並云回繳也說文玉篇

字林字統文字音義古今正字桂苑等並闕 偃僂

文無此字從皮習聲俗說說窈音楚俱反 偃僂

上於禹反下力禹反通俗文云曲脊為之偃僂說

文偃僂二字並從人形聲字經從身作僂非也

蘇莫遊冒

下毛報反說文云小兒及變夷頭衣也

作帽亦同蘇莫遊西戎胡語也正云磨磨遊此戲

本出西龜慈國至今由有此曲此國渾脫大面檢

頭之類也或作歐面或象鬼神假作種種面具形

狀或以五木需麗行人或持繩索帶鈎促人爲戲

每年七月初公行此戲七日乃停土俗相傳云常

以此法撲麻駒越羅利惡鬼食啗人民之災也

能治

且之反考聲治理也本木名故從木台聲也

不棟

森眼反文字集略棟樑也從手

東聲也說文作東分別簡之也從八

從東八象八方經文作簡非本字也披諦

披分也廣雅張也形聲字下蘇固反正體字也考

聲陳說理也說文告也從言席聲也或作諄席音

尺說文從广广音儼從亦

聲經又作斤非也並音逆也那羅延

身揀金邑八臂金翅鳥王手持鬪輪

及種種器仗每與阿脩羅王戰爭也擒獲

也或單作會見蜀都賦從手禽

聲說又作欽持也從支金聲

溼河

蒲胃反考聲從

疾兩水又云澤實也從水從日從出從廿音
拱從半半音若猝音慈訓反實音云敏反 循環

隨導反廣雅循從也說文行也從彳彳音丑尸反
看聲也看音頤輕從人非也或作迓齊通下滑開

反鄭衆注周禮云環旋也廣雅環圓也何注公
羊傳達也說文肉好若一謂之環從玉眾聲 翳

眼伊計反考聲晉蔽也蓋也文字集略目穀稭上
障也從目霞聲也或從羽作翳亦通也 穀稭公

屋反粟麥之稔名也小雅穀稭也說文續也從
禾受聲也下苦外反字統云粗賤也從禾會聲 漈

除庚刀反前序 月蝕時織反李淳風云月虧於天
中己具釋 魚脚漈於泉月豈為贏有突

而毀其體乎但陰陽之氣遞相感應耳曆經云凡
月蝕暗虛之氣掩之故見虧也易日月盈則蝕說

文從虫 皎日 經了反日月明白也說文從白
食聲也 交聲經從日誤也下而質反 素怛

纜下藍啗反梵語也唐云契經古譯或云修多
羅皆梵音訛轉也即十二分教之一名也 研

覈上覈堅反說文研磨也從石开聲或從手作擊
古字也下行華反韻詮考求也聲類窮也說文

實也考事得其實也從西歟
聲斤音宿賢反西音呀賈反
音至清者名曰醜醜
能治衆病形聲字也
也行那字也舊云迦施
是或云明地迦皆訛也
瓶反孔注尚書云冥夜也
從日六日數十六日而月始虧幽暗也從具八聲
也八音覓經從
具作冥非也
也前後經又解字悉同此音下徒臥反說文
不敬也從土階聲春秋傳曰執玉者隨也
頤專反船舟也方言云自開而西謂舟爲船下頤
鞞反縛竹浮於水上謂之檣廣雅從舟作檣說文
從木發聲經從竹作筏俗
字也諸字書垂無此字
積者邊塞沙石之地無木乏草木絕人
境廩也說文水渚有石也從水責聲也
字集略云霈大雨
也形聲字說文門
洪澍上胡籠反孔注尚書洪大
也下主樹反說文云時雨

六波羅蜜多經卷第二

釋提桓因

初利天王三十三

影透

下倫構反俗用字也說文正體

作牆壁

上匠羊反說文云牆垣也蘇也從音止聲起

起作屏形聲字

消除

小焦反說文消盡也從水肖聲又肖字從小從肉經從金

作銷鍊金

俱服

梵語西方數法名也當此國百萬之數也

威負交絡

上交字說文云交合也平也象交形經

音經說文及山海經皆

迦遮隣底迦

上下迦字音

下以反瑞鳥名也身有毳毛非常經

更續以為衣

轉輪聖王方御此服彼國即今見有此鳥之類毛

鹿不如牌輪

柔更

下而究反說文從而從大經有

偏袒

下壇嬾反考聲袒露也去上示露上肩也左

傳鄭伯肉袒牽羊是也說文從衣且聲嬾音

來早

不瞋

水閘反莊周云終日視而不瞋說文云開闔目數搖也從目寅聲也或作瞬俗

字也古作呻經從目從旬作胸音舜非也不取字案說文胸旬並音縣胸視自譯經者音舜殊不曉字之本源道聽戰慄下隣一及考聲懼也亦雅而途說錯用也戰慄憂感也說文從心栗聲也

礙

上胡瓦反說文網礙也從冎從耳有聲也下五蓋反礙止也

跣

上音加下音夫結跣

跌坐

關塞

上古種反鄭注周禮云關者界上之門也說文以木橫持門戶謂之關從門并

聲并音

收稅

小丙反輕賦斂春秋宣十二年初稅畝杜預曰公田之法十稅其一開津

亦介稅斂民商以供用從禾兌聲也收字從斗斗音經田反

踊躍

上容臚反杜注左傳踊躍

也公羊傳上也進也說文從足甬聲徑作踴俗字也下羊灼反廣雅踴也亦雅迅也說文從足翟聲

翟音

盟鉢羅花

蓮花也經文作華非也此字無花上鳥骨反古譯云優鉢羅細葉青

音譯經者錯

鉢特摩花

梵語依古譯不切也正梵音鉢納摩即是紅蓮花之用不識字也

上 拘羊頭花

亦作古譯房質不妙正梵音云矩母那赤色蓮花也

奔荼利花

茶字下切合書繁字繁音似雅反

繁羅花

此即天妙花也

白蓮花也解白光潤猶如白玉也

交映

英敬及考聲云映暉也隱也韻英云傍照也從日英

聞人間全無也

聲也或作映古字也有從央作

翁鬱

上屋孔反下益律反漢書

映非也音鳥浪反非經義也

司馬相如云翁鬱草木感負滋長自也

次音真言經上用字與梵音乖僻不切當惠琳再

譯諸真言一遍今編入陀羅尼卷中略拍用字不

當處後學者於梵文上勘取方驗知之

訶罵 上郝哥反考聲訶毀也說文怒也經文作呵

俗字也下麻爾反考聲以惡言相辱也罵詈

也從同馬聲古

矍矍

上初知反下肩秒反說文云老物之精也山海經云矍之

又或作傳也

老物之精也

山海經云矍之

爲物人身黑首考聲云毛

神爲旣或作黧黧古字也

黧黧反考聲云黧黧水

神也亦是邪黧黧也淮南子云黧黧狀如小兒赤

黑色赤爪長耳美髮或作黧黧亦通國語云水旌

妖黧也或作負債

上扶武反顧野王云背恩忘德

魄魄亦同

日負說文持也從人守貝有所

恃也又云受貸不償故人下從貝爲負下責

賈反考聲云債負也負他既實也從人責聲

債卑

也遠債也從人賞聲

借軀上音昔經作借雖正

念

下渠御反賈注國語云達疾也顧野王云急也

考聲速也杜注左傳衆懼也從走虞聲音渠也

走音丑駭反言走遠

粗自也從米從祖省聲也

之說者付卷之談也

勿強

渠亮

摩竭

摩竭者梵語也海中大魚吞曰一

蛟龍

上加反郭注山海經云蛟似蛇而四脚小

頭細頸卵生子如一二斛變大者十數圍能

吞人滄南子曰一淵不兩蛟龍文龍屬

也鮪魚滿三千六百則蛟來爲之長也

憐惑

上禮

顧反

郭注个非云哀慙也下音是煩反何注公羊慙傷

也廣雅慙愛也說文慙痛也從心慙聲也慙字從

又民聲敵

音上副

野王脈救乏也說文

從心血聲也或作卹也

懈倦上革賈反下權

字從艸從夕從用經文

作備非也艸音開患反

舌象形字也下妃吠反金之精也白邑如花蓋

主鼻說文從肉疒聲疒音子經文從疒而誤也

胃上除艮反白虎通云有大腸小腸釋名云腹內

字也白虎通云脾之府也

黑說文穀府也從肉象形字

也象木形而有葉青色主目故肝實熱則目赤睛

說文從肉干聲下答敢反白處通云膽主仁是以

仁者必有勇膽若有病則精

神不守說文從肉詹聲也

脾腎通云土之精也

通云土之精也

通云土之精也

象土色黃說又從肉甲聲下音慎白虎通云水禁也色主陰其形偶其神志共候耳故賢虛則耳聾

形聲

吞嗽 前音義作旨亦俗字也 易見 音異下文

此字

六波羅蜜多經卷第三

左脇

許業反說文肚兩旁脚也從肉助聲品

毘花

音綜

西國草花絮也如此國柳

餘燼

夕盡反俗字

絮副花絮蒲花絮相類細契綿

也地音夕夜反說文火之餘木

糞穢

上分問反俗

正從大聿省聲也俗從盡作燼

至糞并除掃也韻英奈亦燼也或作糞

嘴銛

鏗鏗從土作真不成字也下厥衛反

銛猶

上音豕廣推啄醫鳥食也從口豕聲豕

利也啄

刃採反經從豕作啄吁猴反非也下唐

虛髓

上雖蕭反說文骨中脂也下那倒反說文

天髓也從匕皿聲也音同上經中有作

腦或作腦 腦並非也 煇燥 上音唐下 煇出 音祿 鑽 上倫嚴

鐵 煇 夫取物也 從金古聲 經又從耳作鑽 亦鑽也 攝也 從金取

聲 取音同 上經 從三耳作鑽 車 洋銅 上音楊 洋 洋

下鐵 纂非 李字 二字並錯用也 望得 武方 復

攀 上 伯班反 古又從反 設文 攀引也 望得 武方 復

劈 亦反 說文 以力破物謂之 隨挂 下古賣反 又

英云 懸也 經文 加鐵囊 奴即反 考聲 云有底袋也

下作 田俗用非也 鐵 鷹 于云 大杖也 經從奉 作棒 俗字也

音混也 鐵 梧 鷹 于云 大杖也 經從奉 作棒 俗字也

非正 推打 直造反 說文 擊也 經從追 作極 非也 音

寧 聞不諱 守 塀 裂 也 屎音尺 經從石 作磔 非也

也 打 字 從才 塀 裂 也 屎音尺 經從石 作磔 非也

錫 解 上音御反 鐵 臼 上音天 經反 說文 黑金也 從金

下音買反 鐵 臼 上音天 經反 說文 黑金也 從金

釋文

一切經音義卷四十一

十一

從意俗字也下求石反說又云古者掘地為臼其後穿木石作之中熟象米下畫象臼有底徑作白非也曰音了六

紫礦

紫猛反謂是食蘇方木葶蟲糞并樹皮煎鍊而作之汁赤

如蘇方汁漆胡燕又葶為紫礦火燒如蜜蠟其肥

臍亦堪為膠膠黏質細作五天紫礦與此有別乃

取液羅香樹皮并嫩枝熟搗煎煮押取汁將漆皮

蠶甚亦鮮明葶為紫礦睛前說者亦名甄叔迎樹

膠音交葶音細史反嫩柳弔反說又故

音双鮑反黏音尼麻反**焚燎**柳弔反說又故

上音容說又**滴如**上下刀反說又云水滴注也從

鑄全法也**滴如**水通省聲或作適經從帝作帝

俗用**相援**貫辭反集訓云援通也考声云非也從

誤**三股**下音古鑄杖左右杖也書曰君為元首臣作

股股左右輔也經從金作鉅釜名也非此義

錯用**鐵杖**榮加反考聲云岐木**偃仆**上央蹇反廣

也**偃仆**也鐵杖象木杖為之**偃仆**推偃仰也說

文偃也從人偃聲匡音同上下明北反或作踞考

聲云前倒也覆面也說又傾頤也形聲字也

而綌

伯爾反集訓云捭墨繩也字書作逆經

豕緣

從丰作綌音普萌反綌降字籍用也

也從斤

斷聲下章若反說文斬斫也

文幽溼

也從水一覆土而有水故溼也經作濕非

也濕音他

通反水名也在東武陽非溼潤字也筆

授人不知

有韃韃車馬勒也說文韃韃野王云制馭

正體字也

從犇從婁出鞞鞞反鞞注周禮云扶也扶楮打擊

音衛會意字

鞞鞞反鞞注周禮云扶也扶楮打擊

也見左傳

扶音耻栗反

說文捷從手

達聲也

也經言

髮下上音被髮被垂下也從

大形

髭鬚

逸反

俗用字說文脛頭節也正體作髭從尸黍聲

尸音節

下華瓦反聲類云足外附骨也形聲字也

鉞斧

上袁厥反古者君及大將執之以威衆以黃

篇從金

作鉞篆文又槍稍銳也說文七羊反蒼葫篇木而頭

本作或

或音厥也

蟲也從孔從蠹俗作虱
非也孔音信蠹音昆也
反螟蛉上見菟反下歷丁及陸機毛詩虫魚疏云
中今螺贏所負之爲子者是也螺贏土蜂也一名
公及許慎云細腰蜂也取桑上虫負於土中或於
書卷中或於筆筒中七日而化爲子故俗語云兜
日象我象我郭璞注方蠶上莫候及下騰德反皆
言云蠶蟪小細腰蜂也蠶上莫候及下騰德反皆
根日蠶食菜曰騰或作或說文作阜螽上音頁下
蠹官吏之賊則生或皆形聲字也阜螽上音頁下
云阜螽類也在草中色青蛭螽反蛭螽上音頁下
白不食苗從虫冬聲也蛭螽上音頁下
名胡蝶莊周所夢者也蛭螽上音頁下
說文從虫皆形聲字也蛭螽上音頁下
注云黑甲蟲也蠅上音頁下蠅上音頁下
常突糞土者也蠅上音頁下蠅上音頁下
陳楚秦晉之間謂之蠅東齊謂之羊聲似蠅也得餐倉丹
輒轉也郭璞曰江東人呼羊聲似蠅也得餐倉丹

寶為

祥養反獸名似江猪色白經言寶鳥者帝釋所乘聖身也其名善任具如起世因本經及

立世阿毘曇

人胃

也從象形也下籌若反左傳云

論廣說也

兜鑿也考聲鑑也從日

波利質多樹

梵語切利天

從由者聲日音莫保反

俱舍論中

沃焦海

上音屋俗字也正作沃考聲云沃潤也臨也說文說沃灌也從水

園生樹也

天聲也經言沃焦者山名也郭氏玄中記云天下

之強者東海之沃焦焉方三百里海水灌之隨盡

故水東流而不盈也異物志曰豫章建城有石色

黃白而理跡以水灌之便熱如鼎其上炊之以熟

見有驗矣立世阿毘曇論云復次於中有何因緣

大海中水大熱焦竭諸比丘劫初禪時阿那毗羅

大風取徒六日宮殿城郭擗置於彼大海水下安

置其大海水皆悉消盡不曾盈九猶後六日天子

官殿熱故也山海經亦云陽谷杖藜有曼陀吉尼

池梵語大龍鳥王浴池名也准起世經及立世阿

頌曇云等皆說此池在此瞻部洲大雪山北有

此禮是善住象王之所浴處今經意云是諸天浴池若尔即合在物利天上彼天若即是有名司彼天若無非是錯譯未詳孰弓消兩端未也考聲萌是夏脚梵本爲一爲異也

者弓兩頭也爲牀林莊反經降澗朱樹反前經第

形聲字也爲牀作床非也降澗一卷己貝釋經

從雨作霰非也後五穀公木反五穀者黍稷麻麥

文霰字准此應知五穀救廣說如禮記疏錦帶前

書云一梁二稷三麻四孤惇上古胡反考聲云孤

麥五豆是爲五穀也孤惇獨也說文無父孤從

子從瓜省聲也下葵勞反考聲孤單也文字典說

云無兄弟曰厚或從子作惇說文正作榮後平從

管省或從人作鰥寡上寡頑反禮記云老而無妻

餘義訓並同也鰥寡日鰥尚書云有鰥在下爲舜

年而無室也從魚從采音踏下寡音開瓦反

考聲云獨也寡謂婦人無夫之稱也下從分劬勞

上具愚反考聲勤也亦勞也從力句聲下老刀反

周禮事切日勞賈注國語勞疲也尔雅勤也說文

劇也從力從苜有雅留上長縹反從木下勗恭反

笑從彖一矣管反雅留尙膺也雅留者痛割毀形

之儀也從包

罔

上歷丁反下魚舉反罔

鐵鉞上

音形聲字 **罔** 時獄名也亦形聲字 **鐵鉞** 甫

于反又音斧禮記諸侯賜斧鉞然後得煞鄭玄注

云得其器乃敢其事說文鉞到也從金夫聲下衰

厥反己具前舞雀豹古今注云諸侯得賜黃 **不耐**

鉞者許新持節將說文從金或聲或音同上 **不耐**

乃岱反考聲忍也玉篇能也字與云有罪能忍而

不髮也說文云罪不至髮後寸逐而或作毳也

貶黜 上筆奄反何注公羊傳貶損也褒善而貶惡

曰巢覆之也寸人手也下勅律反范甯集解黜退

也杜也杜注左傳黜放也賈注國語廢也說文貶

下也從黑出聲 **迫** 滂送陌反顧野王云迫猶逼也

褒音補毛反 **迫** 滂送陌反顧野王云迫猶逼也

急也說文從彳白聲下秋業反賈注國語云惰却

也顧野王云威刀相恐懼也文字與說文慙也從

心頁聲經作骨亦 **蠱道** 上音野鄭注周禮云蠱毒

通也亦音香嚴反 **蠱道** 上音野鄭注周禮云蠱毒

人也從蟲從四又 **令** 瞽 上刀呈反下姑五反鄭注

音古或云蠱毒也 **令** 瞽 周禮云無目謂之瞽有目

謂之馨說文云日但有朕
如鼓皮日馨從日鼓聲
犬器乘莽及經顯病來

反韻英云癩惡疾傳聲云風病也或作險
險多反賈

疾說文作癩經又作癩俗用字也
注國語云險危也方言高也說文從阜兪聲經作

險非也下荀俊反孔注尚書云峻高也說文從山
爻聲亦三鈞下音古正作股護魔法梵語唐云大

祭賢聖之物火中焚終已下音常翹祇遠反廣雅
燎如祭四郊五岳等

雅危也說文撥取羊沐反廣雅撥除也鄭注周
從羽堯聲禮云撥拂也說文從手交聲燖

去上并簪反考聲云燖黃也以湯沃毛令脫也說
又從火單聲經作燖俗字也正作發古作發

鏹鏹也從金鏹省聲下川春反東宮舊事云太子
納妃有金契鏹一雙文字

典說云臂環也從金川聲鬢鬢云鬢項上毛也古
今典說云馬鬃也從馬

爰聲下音毛爰音同上鈞碑
鈞也從金占聲鈞音

爰聲下音毛爰音同上鈞碑
鈞也從金占聲鈞音

麋鹿

上掌陽反鄭注考工記云齊人謂麋爲麋說文從鹿章聲麋音君下盧篤反說文鹿獸

也

賈買賤賣貴也從貝及聲下以六反鄭注

周禮鬻賣也願野王云賈物也說文

從鬻音帛餼聲經從未俗用略也說文荷貴上玄補反下正

賈字說文

荷行且賈斯愆下羌連反孔注尚書愆也從行言聲亦作荷

從心切聲

亦作僞也

六波羅蜜多經卷第四

乳哺

下蒲暮反許叔重注淮南子云口中醫食與之似鳥與兒食日哺說文從口甫聲經又從

食作舖米糊也又

嘖嘖上噴實反下子六反又字通布二音非此義

王云憂愁思慮不樂兒也古作嬰亦

作嬰城字亦作嬰經文作嬰非也

水注川也說文云川

澗無所通者從谷奚聲亦作溪下問晏反毛詩傳曰山來水日澗說文從水問

聲亦作韻 **汎** 張 芳聲及王逸注楚辭云汎淹也說

又作韻 **汎** 張 文淨也從水凡聲下張兩反上聲

字也郭璞江賦云張水張聲 **翕** 取 上翕息反顧野王云

大貝也說文從水張聲 **翕** 取 翕氣息入也說文云

內息也從口翕聲亦 **藏** 間 上昨浪反 **憩** 此 上相例

作吸歎音許金反 **倉** 廩 上錫藏反說文云倉穀藏

云總息也亦作借 **倉** 廩 也謂倉黃取而感之故曰

說文從息舌聲也 **倉** 廩 也謂倉黃取而感之故曰

會下刀錦反鄭注周禮云藏米曰廩說文云穀所

收入宗廟黍稷倉黃朕廩而取之故謂之廩說文

作宮從入從回象屋 **寒** 訥 上居儼反方言云寒吃

中有戶牖者形也 **寒** 訥 甚也說文從言從寒省

聲下奴骨反包咸注論語云謂選 **輦** 輿 上刀展反

輿也說文云難言也從言內聲 **輦** 輿 杜注左傳

云駕人曰輦說文人輓車也又從扶而引車也扶

音伴下余恕反說文云車輿也從車與聲經作舉

弄也與 **耳** 瑤 下音當釋名云穿耳施珠曰瑤 **賈** 賈

音余 **耳** 瑤 下音當釋名云穿耳施珠曰瑤 **賈** 賈

上書陽反鄭注考工記云賈販買也客行販日賈

說文從貝從商省也經作商非也下姑五反杜注

左傳云賈賣也鄭注周禮云居賣
日賈說文從貝西聲假借字也
俳優推云俳亦

優也說文戲也從人非聲下於尤反
顧野王云優者樂人所為戲笑以自怡悅也杜注左傳亦調戲

也蒼頡篇云樂也
說文從人憂聲
利帝利波羅門利帝利者梵語

智勝者衆摩為王波羅門亦梵語唐云淨行精持
鞞志學四圍陀博識多聞為主者師傳高道不仕

彼國人民多認
此媼為祖也
鄂波尸殺曇分上鳥古反梵語數

亦如花嚴經中阿僧祇品云不可說不可說不可說
類是也舊解云鄂波云少尸殺曇云近分言是隣

虛之塵將
率堵波上蘇骨反下都古反梵語塔

比其一未
餘婆或云塔婆皆不正也即碎
點慧開八反方言

身舍利軌塔今俗語或云浮圖
趙魏之間謂慧為點說文從黑吉聲下哇桂
反方言慧明也說文從心慧聲慧因廢反
涸池

胡各反賈注國語涸竭也廣
雅盡也說文渴也從水固聲
赧而擊棟反方言云
赧愧也說文固

慙赤也從赤反聲反
音展俗用從皮誤也
使光明也說文從玉從管省聲亦作瑩下
昇綴反說文飾剛也從而佩聲也佩音寺
霜反禮記云頭有瘡則沐說文作創創傷也古文
作丹象刀入形經文作瘡俗用字也下有求反蒼
頡篇云虎病也又小日疾大日贅也古
今正字從疒尤聲亦作反贅音莊芮反

六波羅蜜多經卷第五

夢寐 下彌臂反毛詩云寐寢
也說文從未寢省聲
下五故反毛詩云寤亦寐
覺也說文從寤省吾聲
詩云枕之妖妖女子莊兒也說文從女笑聲輕作
妖俗字也笑音同上也下康秘反韓詩云媚美也
蒼頡篇好也說文愛
也從女眉聲靡音冒
說文隨也從阜屈聲亦卑作函音同下情性反鄭
注周禮云穿地爲深坑補禽獸也說文從宀井聲

亦作阡或作窳 游泳 酉幽反願野王云游浮於水

菜皆古字也 溺也說文從水游聲下菜命反毛詩云潛行水中

爲泳郭注介雅云水底行也說文同毛說從水承

聲 撲皆 上普卜反願野王撲猶打也廣 旋嵐 下

甫反梵語也却笑 賊贖 下賄燭反尚書云金作贖

之時大猛風也 文賀也從貝賣聲賀音母后反賣 談謔 上從南反

融六反從貝齒聲齒古文六字 願野王云

談言論也說文從言炎聲也下香虎反介雅云謔

浪笑放戲謔也說文亦戲也從言虛聲也

羸劣 上力追反說文羸瘦也從羊羸聲下力駮反

及亦 枯槁 上苦姑反說文枯亦槁也從木古聲下

平聲 枯槁 上苦姑反說文枯亦槁也從木古聲下

也從木高炳著 炳明也從火丙聲 癡瘡 紆李反莊

聲亦作殭 炳著 炳明也從火丙聲 癡瘡 紆李反莊

推等而棄之從云去迂子也制言子字會意字大
音工骨反業音鉢案反叶音拱推音土雷反或作
弄古也刺刺脚上音次下音青亦反革鞮上耕類反
皮也下所綺反考聲云履之不攝跟名爲革鞮也
說文鞮屬也從草徒聲經從尸作屣或作鞮並俗
字也鞮治罰上直知反下煩鞮反孔注尚書云罰
皮履也治罰罪責也說文罪之小者也從刀從言
會意字或從
寸俗字也媿媿媿位反杜注左傳媿媿也博推
通也下女六反尔雅云心媿媿也說文從女鬼聲或作媿亦
爲媿說文亦媿也從心而聲瞻蔔上章閏反下明
花名也或齋輪上疾奚反說文云腹齋也從肉齊
云瞻傳也齋輪聲亦作齋臍經作齋誤也臍音婢
迷反下律延反說文云有輻日輪
無輻日輪從車倫聲命音同上

六波羅蜜多經卷第七

勇銳

下悅慧反杜注左傳銳精也孟子疾也其達
銳者其退速也願野王云銳銳也說文從金

兌窺階

上命主反史記云窺亦窺階也余雅勇也

起如爪瓠繫在地不能起立故窺字從二爪餘窺

人在室中不出故說文負心會意字也音綿下

徒卧反考聲云備類也耕墾古衛反蒼頡篇云耕

說文從心階聲亦作階亦墾田也山海經云

后稷之孫叔均始作耕郭注云始用生犁也說文

後未并聲或作耕古字也下康恨反蒼頡篇云墾

亦耕也廣雅理也說文從土豕聲假音痕本反穰甲執兵是也說文

從土豕聲假音痕本反穰甲執兵是也說文

從手巽聲途蹠上度都反毛說云途道也亦泥

書云若蹠不視地厥足用傷沙鹵上所加反蒼頡

說文足攬地也從足先聲沙鹵篇云沙碎石也

通或作涎古字也從水從止下盧古反杜注左傳

鹵鹵薄之地也說文西頗股迎寶梵語古譯或云

方醜地也稱音苦角反頗股迎寶頗梨或云頗

皆說轉也正梵音云醜醜極迎形如水精光瑩精

妙於水精有紅碧紫白四色差別極音知里反

肉髻

上鷄藝及說文從髟吉聲髟音必遙反觀佛三昧經云如來頂上肉髻圍圓常中扇起猶

如令奉在

南贍部洲

前音義第一己具釋此大地之檢名也四回一大鹹海圍

達故名焉

北廣南陔

其形三角

頰車

上兼葉反

其後三洲亦准此說

音常焰反

頰車

顧野王云

鼻旁目下耳前日頰

西牛貨洲

在須彌山西面形

也說文從頁夾聲

如半月亦在鹹海

中彼洲市買別牛

貨易故名牛貨

東繡身洲

在妙高山東面其形

之中於四洲中此洲人身

北拘廬洲

梵語此云高

形殊勝故名身勝洲也

勝亦在大鹹

海中其形正方定壽千歲無中天者

常受快樂次於諸天故言高勝也

夏方

上初色

四百齊

竦慄上相勇反杜注左傳云悚懼也考聲

云心不安也驚也毛詩不慄不慄百

禱是慄

說文從立從束款也自甲束也尚書

危懼也

古今正字從心栗聲慄音女簡反

上之由反

毛說傳云調救也鄭箋云推救其急也

說文從貝

周聲下金立天顧野王云給猶供也賈

支那

注國語給及也也足也簡也類惰上蘭直反說文類
說文相供足也從糸合聲類惰簡怠也從女類聲
下惰字也已
見前釋詁

六波羅蜜多經第八卷

慣習

開患反杜注左傳慣習也說文作道亦習也從彳貫聲經有作串俗字也如習於

反韻略云習目障也考聲云目中習也躁動早到反

也文字典說從目戔聲戔音同上也躁動賈注國語云躁擾也等注論語不安靜也考聲云性急也

顧野王云躁亦動也說文從足臬聲經作躁非也臬音蘇

到反犖牛鼻包反山海經云潘侯之山有犖牛背膝及胡尾皆有長毛也說文西南夷長髮扣擊

牛也後牛承聲承音力之反胡臆前項下也扣擊苦苟反孔注論語云扣亦擊也廣雅持也從手口

聲亦作叩下經歷及顧野王云擊打禱也鄭注考工記云拂也說文打支作鑿隨醅及左傳云夙駕也從手敔聲音同上

也淮南陽鑿見日則燠而爲火也燠音然善反說
文從金隊聲隊音遂經文作燠或作燠皆俗字也
蟒蛇上莫勝反尔雅蟒蛇王郭璞注曰蛇之大者
聲开音同上從重竹經又下從升俗字誤也下射
遷反毛說惟虺惟蛇周易蛇豕屬也考聲云毒蟲
也說文從虫它聲它音徒 瘳毒上楚錦反案經意
河反經文作蛇俗字也 瘳毒喻貪欲損害有情
善業如大毒藥執者食者必當喪命故言瘳毒瘳
猶甚也極毒惡也不可救也說文從土參聲參字
從彡或從石作疹借用也並 緊池果上經引反覓
從參經又下從小作參俗字 緊池果語也西國大
毒藥名也此果端正人見生愛愚 刀挑下體遙反
夫執之觸者即死故喻參毒也 伊闕反案經
也扶音恚悅反字書扶剗也 無獸足云無獸足貪
挑也從手兆聲扶亦從手 無獸足云無獸足貪
求不息如犬耳肉無獸 齶音上音騰考聲云齶齶
足也說文從同從犬也 齶音上音騰考聲云齶齶
反鄭注周禮云目無精光不 溼生上深入及周易
明也杜預注左傳云悶也 溼生上深入及周易

水從絲土一覆之而

辟荔多

上聲閏反下犁帝反
梵語餓鬼之稱也

鳩畔叱

亦梵語鬼名也面如冬瓜囊最大

阨劣上

早反願野王云阨迫隘不廣大也

字林阨隘也說

丈從阜從夂從匚經作狹錯用乃是犬馬狹習字

鹿獮

上倉胡反說文云犬獮惡不可附也從犬崩聲

鹿翹

下邑立反說文云翹不滑也字從四止

上沒奔反毛說注云捫持也聲類亦摸也說文從

手門聲下化博反方言摸捺摩岸文從手莫聲經

文下從手作摹譯經者

濤波道勞反淮南子云濤

錯用此音謀非此用也

說文從

水壽聲

六波羅蜜多經卷第九

重擔

上直用反下軌濫反

憾恨

上合解反孔注論

前文數處已釋訛

語憾亦恨也說文

從心尋聲下胡良反
蒼頡篇云恨想也
映蔽於敬反潘安仁石指賦
浪反非此義也下卑袂反史記云
翦障也說文從草敵聲敵毗袂反
聲短下阿低屈帝泥反蒼頡篇云
字去聲長帝泥反蒼頡篇云低從
氏音火煖奴管反俗字也賈注國
同上火煖作煖經作燭非也說文
猛詞字反聲類飲也
也從風聲聲經從二
火非也焱音同上

六波羅蜜多經卷第十

微未底梵語外道名也此梵志
是大菩薩示現為外道
也 苗蘭上舍感及下音潭毛說注云未開者日
俗字撮磨上纂活蒼活二反廣雅云撮持也應劭

也 撮磨上纂活蒼活二反廣雅云撮持也應劭
注漢書亦三指撮也禮記孔子曰今夫

地一撮土之多是也此言水之聚未汚幻虛脆芭
不可撮持而磨也說文從手最聲下莫何反
焦上翦麻反下子消反王逸注楚辭云香草名也
以經丈指以為喻也文字與絡掖衣上卽各反次
說二字並從草巴焦皆聲也
肉作服又音征石反絡腋衣者一切有部律中名
僧脚碎唐云掩腋衣本製此衣恐汚汗三衣先以
此衣掩右腋交絡於左肩上然後披著三衣因制
分律中錯用為覆禪者誤行之久矣不可改也制
底梵語也古釋或名稼穡注論語云樹五穀曰稼
支提或曰招提稼穡注論語云樹五穀曰稼
鄭玄注周禮云謂之稼似嫁女相生也鄭箋云
斂稅曰稽毛詩傳云種曰稼斂曰稅諸文稼禾之
秀實一云稼家事也一云在野曰稼也穀可
收也二字並從禾家畜皆聲音同上也

一切經音義卷第四十一